

That person is then, for the time required to conclude the matter, considered to be a supernumerary member of the Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières and shall receive from the Bureau the same remuneration as the remuneration the person was receiving on the day before the end of his or her term.

7. A decision referred to in the first paragraph of section 322 of the Securities Act made before 1 February 2004 may be reviewed by the Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières if, on 31 January 2004, the time allotted to apply for a review has not expired.

8. The rules of evidence and procedure applicable before the Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières apply, as warranted by the status of each case, to matters which, on 1 February 2004, are continued before the Bureau.

Where the parties or interested persons have already been called to the hearing, the former rules of evidence and procedure remain applicable to the matters, unless the parties agree to apply the new rules.

9. This Regulation comes into force on 1 February 2004.

6158

M.O., 2004

Order number 2004-001 of the Minister of Health and Social Services dated 15 January 2004

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

Amendments to the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service

WHEREAS, under sections 303 and 314 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), the Minister of Health and Social Services shall propose a classification of the services offered by family-type resources based on the degree of support or assistance required by users;

WHEREAS, under those same sections, the Minister shall also determine the rates or the scale of rates of compensation applicable to each type of service provided for in the classification;

WHEREAS the Minister made the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service by Minister's Order 93-04 dated 30 November 1993 (1993, *G.O.* 2, 6781);

WHEREAS it is expedient to adjust certain amounts of compensation that may be paid to family-type resources for services offered to their users;

WHEREAS, to that end and in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Amendments to the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service was published on page 3143 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 October 2003, with a notice that it could be proposed by the Minister on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to propose the Amendments to the Classification without amendment;

THEREFORE, the Minister of Health and Social Services proposes the Amendments to the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service, the text of which is attached to this Order.

PHILIPPE COUILLARD,
*Minister of Health
and Social Services*

Amendments to the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service*

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2, ss. 303 and 314)

1. The Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service is amended by inserting the following after section 5:

* The Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service was made by Order 93-04 of the Minister of Health and Social Services on 30 November 1993 (1993, *G.O.* 2, 6781). It has not been amended since it was made.

“5.1. In addition to the amounts paid pursuant to sections 4 and 5, family-type resources shall also be entitled to a daily lump sum of \$1 per user.”

2. Section 18 is amended by replacing “\$300.00” by “\$500”.

3. The following is inserted after section 20:

“20.1. A foster family shall be entitled, as an allowance to cover a child’s personal expenses, to a daily amount of \$3 for each child in foster care.”

4. Section 21 is amended

(1) by replacing “\$48.53” in subparagraph 1 of the first paragraph by “\$77.22”;

(2) by replacing “\$108.35” in subparagraph 2 of the first paragraph by “\$128.44”.

5. Section 26 is amended

(1) by replacing “and 19 to 22” in the first paragraph by “, 19, 20 and 22”;

(2) by inserting the following after the first paragraph:

“The amounts provided for in section 21 shall be, as of 1 January 2004, indexed on the basis of the index referred to in the first paragraph.”

6. These Amendments come into force on the fifteenth day following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6154

M.O., 2004-002

Order of the Minister of Health and Social Services making the Regulation to amend the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan dated 19 January 2004

An Act respecting prescription drug insurance (R.S.Q., c. A-29.01)

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 60 of the Act respecting prescription drug insurance (R.S.Q., c. A-29.01);

CONSIDERING Order 1999-014 dated 15 September 1999 of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services making the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan;

CONSIDERING that it is necessary to amend the List of medications attached to that Regulation;

CONSIDERING that the Conseil du médicament has been consulted on the draft regulation;

MAKES the Regulation to amend the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan, the text of which is attached hereto.

Québec, 19 January 2004

PHILIPPE COUILLARD,
*Minister of Health
and Social Services*

Regulation to amend the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan*

An Act respecting prescription drug insurance (R.S.Q., c. A-29.01, s. 60)

1. The Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan is amended, in the List of medications attached thereto, in Appendix IV entitled “Exceptional Medications, With Recognized Indications for Payment Purposes”:

(1) by substituting the following for the indications accompanying the medication “FORMOTEROL FUMARATE HYDRATE / BUDESONIDE”:

“FORMOTEROL FUMARATE DIHYDRATE / BUDESONIDE:

◆ for treatment of asthma and other reversible obstructive diseases of the respiratory tract in persons whose control of the disease is insufficient despite the use of an inhaled corticosteroid;

◆ for treatment of persons suffering from moderate or severe chronic obstructive pulmonary disease (COPD) whose COPD is not under control despite the use of an inhaled short-acting β_2 agonist, an inhaled long-acting β_2 agonist and an inhaled anticholinergic agent.